

**OGJET / OGGETTO:** Domande di patrocini / *Domanda di patrocinio*

Jo / Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_

nassût/nassude / nato/a a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

ai / Il \_\_\_\_\_

resident/e / residente a \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_

in vie / via \_\_\_\_\_

Legâl rapresentant / *Legale rappresentante* di

\_\_\_\_\_

cun / con sede a \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_

in vie / via \_\_\_\_\_

recapit telefonic / *recapito telefonico* \_\_\_\_\_

direzion di pueste eletroniche / *e-mail* \_\_\_\_\_

**O DOMANDI / CHIEDE**

LA CONCESSION DAL PATROCINI E LA AUTORIZAZION PAR DOPRÂ IL LOGO DE ARLeF  
LA CONCESSIONE DEL PATROCINIO E L'AUTORIZZAZIONE ALL'UTILIZZO DEL LOGO ARLeF

pe iniziative / *per l'iniziativa*:

- MANIFESTAZION DI PROMOZION CULTURÂL / SIENTIFICHE / TURISTICHE  
*MANIFESTAZIONE DI PROMOZIONE CULTURALE / SCIENTIFICA / TURISTICA*
- PUBLICAZION DI MATERIÂL EDITORIÂL / MULTIMEDIÂL  
*PUBBLICAZIONE DI MATERIALE EDITORIALE / MULTIMEDIALE*
- PRESENTAZION DI MATERIÂL EDITORIÂL / MULTIMEDIÂL  
*PRESENTAZIONE DI MATERIALE EDITORIALE / MULTIMEDIALE*
- CUNVIGNE / *CONVEGNO*       MOSTRE / ESPOZION / *MOSTRA / ESPOSIZIONE*
- CONCORS / *CONCORSO*       ALTRI / *ALTRO*: \_\_\_\_\_

CUN RIFERIMENT AE INIZIATIVE **O DECLARI:**  
*CON RIFERIMENTO ALL'INIZIATIVA **DICHIARA:***

Titul / *Titolo*: \_\_\_\_\_

Date e lûc / *Data e luogo*: \_\_\_\_\_

Destinataris / *Destinatari*:

---

---

---

Contignûts / *Contenuti*:

---

---

---

Modalitâts di disvilup / *Modalità di sviluppo*:

---

---

---

Finalitâts / *Finalità*:

---

---

---

(SE LA DOMANDE E JE PAR UNE PUBBLICAZION / *SE LA RICHIESTA RIGUARDA UNA PUBBLICAZIONE*)

Autôr/autôrs / *Autore / autori*:

---

---

Editôr / *Editore*: \_\_\_\_\_

Supuart (libri, audiolibri, multimedîal, ...) / *Supporto (libro, audiolibro, multimediale, ...)*:

---

Gjenar / *Genere*: \_\_\_\_\_

Date di publicazion / *Data di pubblicazione*: \_\_\_\_\_

**O DECLARI CUN DI PLUI CHE:  
DICHIARA INOLTRE CHE:**

il logo de ARLeF al sarà doprât intal rispiet dal Art. 6 dal Regolament  
*il logo dell'ARLeF sarà utilizzato nel rispetto dell'Art. 6 del Regolamento*

no si previôt / *non si prevede*  si previôt / *si prevede*  
di domandâ il patrocini pe stesse iniziative a altris sogjets publics e privâts:  
*di domandare il patrocinio per la medesima iniziativa a altri soggetti pubblici e privati:*

---

---

---

no si previôt / *non si prevede*  si previôt / *si prevede*  
di cjapâ dentri te organizazion de stesse iniziative altris sogjets publics e privâts:  
*di coinvolgere nell'organizzazione della medesima iniziativa altri soggetti pubblici e privati:*

---

---

---

Si intint publicizâ la iniziative su chescj mieçs di comunicazion (invît, brochure, locandine, socials, newsletter, sît uficiâl, comunicâts stampe, ...)  
*Si intende pubblicizzare l'iniziativa attraverso i seguenti strumenti di comunicazione (invito, brochure, locandina, socials, newsletter, sito ufficiale, comunicati stampa, ...):*

---

---

---

Lûc e date / *Luogo e data*

Firme e timbri / *Firma e timbro*

---

---

N.b.: cheste domande di patrocini e va mandade cul document: **INFORMATIVE DAÛR DAL ARTICUL 13 DAL REGOLAMENT UE 2016/679 (GDPR) / la presente domanda di patrocinio va inoltrata con il documento: INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL REGOLAMENTO UE 2016/679 (GDPR)**

## INFORMATIVE DAÛR DAL ARTICUL 13 DAL REGOLAMENT UE 2016/679 (GDPR)

### TITULÂR DAL TRATAMENT

Il Titulâr dal tratament dai dâts personâi al è la ARLeF - Agjenzie Regionâl pe Lenghe Furlane (plui indenant definide ancje "ARLeF" o "Agjenzie"), cun sede in vie de Prefeture n. 13, Udin (UD). Pal exercizi dai dirits ricognossûts dal REGOLAMENT (UE) 2016/679 (plui indenant "GDPR" o "Regolament") o par domandâ cualsisei sclariment sul tratament dai dâts personâi, al è pussibil contatâ il Titulâr a chescj recapits: telefon (0432 555812), e-mail [arlef@regione.fvg.it](mailto:arlef@regione.fvg.it). Il Titulâr al à nomenât un Responsabil de Protezion dai Dâts, che al rispuint a cheste direzion di pueste eletroniche: [dpo.arlef@regione.fvg.it](mailto:dpo.arlef@regione.fvg.it).

### FINALITÂTS DAL TRATAMENT

Il Titulâr al trate i dâts personâi furnîts in maniere volontarie par finalitâts diviersis:

**1) Finalitâts primariis.** Cun cheste locuzion si intint il davuelziment di dutis chês ativitâts funzionâls dome ae gjestion des proceduris di domande dal patrocini morâl de ARLeF, in plui che par dutis lis ativitâts conetudis o strumentâls, leadis in maniere funzionâl ae operativitât de Agjenzie o ae tutele dai siei dirits. Si considerin conetudis e strumentâls a chestis ativitâts, par esempi: l'adempiment dai oblics di leç, contabii, fiscâi, aministratîfs; la gjestion de controversie potenziâl, sedi in fase judiziâl che extrajudiziâl.

**2) Finalitâts promoziionâls.** Il Titulâr al pues tratâ i dâts personâi, dopo di un consens specific, par inviâ materiâl informatîf e promoziionâl su lis ativitâts e su lis iniziativis de Agjenzie e/o di un Ent partner.

Par chest fin, la ARLeF e pues doprâ:

- modalitâts di contat tradizionâls, tant che la spedizione di pueste su cjarte e lis telefonadis cuntun operadôr;
- modalitâts di contat midiant di struments eletronicis: e-mail, SMS (Short Message Service), sistemis di messaçs istantanis.

### BASE JURIDICHE DAL TRATAMENT

1. Davuelziment di funziions istituzionâls su la fonde dal articul 6, paragraf 1, letare e) dal GDPR: finalitât numar 1;
2. adempiment di un oblic di leç dal Titulâr: finalitât numar 1;
3. aciertament, exercizi o difese di un dirit in sede judiziarie: finalitât numar 1;
4. consens dal Interessât: finalitât numar 2.

### CONFERIMENT DAI DÂTS E CONSEQUENCIS DI UN DINEI EVENTUÂL

Se no vegnin furnîts i dâts indicâts tratâts pes finalitâts al sarâ impussibil pal Titulâr procedi al tratament dai dâts pe concession dal patrocini morâl.

Il conferiment dai dâts personâi e dal consens pai fins promoziionâi al è, invezit, libar e facultatîf: se no vegnin furnîts i dâts no sarâ nissune consequence, se no la impussibilitât pe Agjenzie di inviâ lis comunicaziions indicadis parsore.

### CATEGORIIS DI DESTINATARIS DAI DÂTS PERSONÂI

A podaran acedi ai dâts personâi dome personis autorizadis al tratament e sogjets che, tratant dâts par cont dal Titulâr, a sedin stâts nomenâts tant che Responsabii (par esempi: furnidôrs di servizis informatics, telematics e tecnologicis). Chescj sogjets a son tignûts al segret e ae riservatece, ancje su la fonde dal regolament interni di pueste.

I dâts furnîts pes finalitâts elencadis parsore a podaran jessi comunicâts a altris sogjets che a varan di ricevi la comunicazion pal adempiment di un oblic previodût de normative statâl e/o comunitarie o pûr par adempî a un ordin de Autoritât Judiziarie.

### TRASFERIMENT DI DÂTS PERSONÂI IN ALTRIS PAÏS

I dâts tratâts pes finalitâts ripuartadis parsore no saran – par regule – trasferîts fûr dal Spazi Economic & European. Tal câs che chest al vedi di coventâ (ancje par vie dai struments informatics doprâts) il Titulâr al garantîs che il trasferiment al vignarâ fat tal rispjet des cundiziions specificadis tal Cjapitul V dal GDPR, e in particolâr:

- Articul 45, Trasferiment par cuistions leadis a une decision di idoneitât;
- Articul 46, Trasferiment subiet a garanziis justis;

- Articol 47, Normis vincolantis di imprese.

### **CRITERIS DI CONSERVAZION DAI DÂTS**

I dâts personâi a son tratâts pal timp necessari a otignî i obietîfs che a àn domandât la lôr racuelte o par cualsisedi altri fin legjitim colegât. Duncje, se i dâts personâi a son tratâts par finalitâts diferentis, chescj dâts a vignaran conservâts fin che no scjadarà la finalitât cul tiermin plui lunc; in ogni câs chescj dâts no saran plui tratâts par chei fins che il lôr timp di conservazion al sedi scjadût.

I dâts personâi che no coventin plui, o che nol sedi plui un supuest juridic pe lôr conservazion, a vegnin rindûts anonims in maniere ireversibile (o cancelâts in maniere definitive).

I dâts personâi furnîts pe finalitât numar 1) a saran conservâts par un timp individuât daûr di criteris di dibisugne strente leâts ai diviers obietîfs, tal rispiet de normative in vore in materie di protezion dai dâts personâi, in conformitât cu lis normis su la conservazion de documentazion aministrative, daûr di logjichis di tutele dai dirits dal Titulâr (tiermins di prescrizion specificâts tal Codic Civîl), par solit par dîs agns.

Par chel che al inten, invezit, i dâts personâi tratâts par finalitâts promoziônâls, l'Interessât al à il dirit di oponisi in cualsei moment ae ricezion di altris comunicazions.

### **DIRITS DAL INTERESSÂT**

L'Interessât al à dirit di domandâ:

- l'acès ai dâts personâi e aes informazions (art. 15 dal GDPR);
- la lôr retifiche o cancelazion (articui 16 e 17 dal GDPR);
- la limitazion dal tratament dai dâts personâi (art. 18 dal GDPR).

Cun di plui, l'Interessât al podarà:

- oponisi al tratament dai dâts personâi cu lis cundizions e cui limits specificâts tal art. 21 dal GDPR;
- esercitâ il dirit ae puartabilitât dai dâts (art. 20 dal GDPR).

In merit aes operazions di tratament che a àn tant che fonde il consens (daûr dal articol 6, paragraf 1, letare a), e dal articol 9, paragraf 2, letare a) dal GDPR), l'Interessât al à dirit di revocâ il so consens in cualsei moment (cence rindi ilegjitim il tratament leât al consens dât prime de revoche).

Infin, tal câs che l'Interessât al calcoli che il tratament dai siei dâts personâi al violi il GDPR, al à dirit di proponi un reclam a une autoritât di control (Garant pe protezion dai dâts personâi, o altre autoritât competente) daûr dal articol 77 e seguitîfs dal GDPR.

### **CONSENS AL TRATAMENT DAI DÂTS PERSONÂI**

L'interessât, dopo vê viodût ce che al è specificât te informative, declarant di jessi informât ad implen daûr dal articol 13 dal Regolament:

1. al da il consens a ricevi comunicazions promoziônâls e informativis (finalitât numar 2);  
al da il consens  nol da il consens

Lûc e date \_\_\_\_\_

Firme \_\_\_\_\_